

СОГЛАШЕНИЕ
о подготовке студентов по программе магистратуры по специальности
«Строительство» по схеме обучения «4+2»
между
Федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением
высшего образования
«Забайкальский государственный университет»
(ФГБОУ ВО «ЗабГУ», г. Чита, РФ)
и
Хулуньбуирским институтом (ХИ, г. Хайлар, КНР)

ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет» в лице ректора Сергея Анатольевича Иванова, действующего на основании Устава университета, и **Хулуньбуирский институт** в лице секретаря партийного комитета Ван Гуанли действующего на основании прав по должности, именуемые в дальнейшем соответственно «Российская сторона» и «Китайская сторона» при взаимном упоминании – «Стороны»,

- учитывая общий интерес к развитию долгосрочного сотрудничества на взаимовыгодной основе, расширению академических обменов и связей в сфере образования и науки для укрепления приграничного сотрудничества и добрососедских отношений,

- следуя ранее достигнутым договоренностям, заключили настояще Соглашение о нижеследующем:

1. Предмет Соглашения

Стороны договорились в целях дальнейшего расширения дружественных связей и укрепления приграничного сотрудничества двух стран в сфере образования, науки и культуры осуществлять подготовку бакалавров – выпускников Хулуньбуирского института по программе магистратуры специальности 08.04.01 «Строительство» по схеме обучения «4+2».

2. Направления сотрудничества и взаимные обязательства Сторон

2.1 Китайская сторона принимает все необходимые усилия по подбору группы студентов из числа бакалавров – выпускников Хулуньбуирского института, владеющих русским языком как иностранным для дальнейшего обучения по программе магистратуры специальности 08.04.01 «Строительство» по схеме обучения «4+2» на базе вуза Российской стороны. (Лицензия на право образовательной деятельности от 28 июля 2016 г. № 2292 и Свидетельство о государственной аккредитации от 01 августа 2018 г. № 2894 выданы Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки).

2.2 Нормативный срок обучения в магистратуре для студентов, владеющих русским языком – 2 года. Студенты, не владеющие русским языком, проходят дополнительное обучение русскому языку как иностранному на подготовительном отделении ЗабГУ в течение 1 года.

2.3 На обучение по данной программе принимаются граждане КНР, выпускники Хулуньбуирского института, имеющие соответствующий документ об образовании на уровне четырёхлетнего бакалавриата и степень бакалавра или магистра. Документы об образовании (оригинал) должны быть переведены на русский язык, заверены нотариально, легализованы в установленном порядке и представлены Российской стороне в период приёмной компании.

2.4 Выпускники Хулуньбуирского института должны владеть русским языком как иностранным на достаточно высоком уровне для усвоения материала магистерской программы.

2.5 Российская сторона обеспечивает визовую поддержку студентов и выполняет все формальности, связанные с их пребыванием в стране, в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации.

2.6 Российская сторона предоставляет платное место для проживания в студенческом общежитии университета.

2.7 При успешном завершении обучения на базе Российской стороны китайские студенты получают диплом магистра.

2.8 Диплом магистра, выданный Российской стороной, эквивалентен диплому магистра, выданному в Китае на основании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о взаимном признании документов об образовании и учёных степенях от 26 июня 1995г.

3. Финансовые условия

3.1 Стоимость обучения для студентов, успешно сдавших экзамены и поступивших в ЗабГУ, устанавливается в соответствии с Приказом ректора ЗабГУ «О стоимости очной формы обучения для граждан дальнего зарубежья».

3.2 Стоимость проживания в общежитии определяется на основании Приказа ректора ЗабГУ «О стоимости проживания в общежитии для иностранных граждан ЗабГУ».

4. Действия Сторон при возникновении форс-мажорных обстоятельств

В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств, а именно стихийных бедствий, техногенных катастроф, военных действий или иных ситуаций непреодолимой силы, которые могут представлять угрозу безопасности или отрицательно воздействовать на здоровье и жизнь иностранного гражданина, находящегося по приглашению одной из Сторон, Стороны обязаны предпринять все возможные усилия, чтобы оказать

иностранных граждан, находящегося по приглашению одной из Сторон, Стороны обязаны предпринять все возможные усилия, чтобы оказать всестороннюю помощь и поддержку и организовать отправку иностранца на родину.

5. Срок действия Соглашения

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение всего срока обучения китайских студентов.

6. Порядок изменения условий или расторжения Соглашения

6.1 Вопросы, не вошедшие в данное Соглашение, решаются Сторонами в рабочем порядке и, в случае необходимости, Стороны подписывают Дополнительное соглашение, которое будет являться неотъемлемой частью данного Соглашения.

6.2 По обоюдному согласию Сторон действие данного Соглашения может быть продлено.

6.3 Изменения, дополнения или расторжение настоящего Соглашения должны осуществляться на основе письменной договоренности обеих Сторон не менее чем за 6 месяцев.

6.4 Все конфликтные ситуации, в случае их возникновения, решаются Сторонами в процессе переговоров в условиях взаимного уважения и заинтересованности в сотрудничестве.

7. Прочие условия

Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, каждый из которых изложен на русском и китайском языках по одному для каждой из Сторон, причем оба текста идентичны и имеют одинаковую юридическую силу.

8 Юридические адреса и подписи Сторон

ФГБОУ ВО «ЗабГУ»
РФ, 672039, г. Чита,
ул.Александро-Заводская,30
Тел.: (007)-3022-41 64 44
Факс: (007)-3022-41 64 44
E-mail: imo@chita.ru



С.А. Иванов

« _____ » 2021 г.

Хулуньбуирский институт (ХИ)
КНР, 021008, г. Хулуньбуир
Район Хайлар ул.
Чингисханчжулу, д.26
Тел.: (0086)-470 31 03 093
Факс: (0086)-470 31 03 010
E-mail: hlxybrn@sohu.com



范 Гуанли

Согласовано: начальник
УМД Дроботушенко А.В.